

大宗

104 Pender St. E.

Vancouver, B. C.

# 拿加大

平片  
ENG CHOW Co.

雲高華



唱

房

藥藥  
藥藥

洲

五

▲▲雲  
▲▲埠  
**五洲藥房茲將各公司**  
唱唱唱  
唱唱唱  
**片廉價而沽**

◎遠東第二期至第六期每只叁毛

倩女驚魂公堂指証 一曰親榮  
 醉斬二王 一曰白駒榮  
 酒後憶真 一曰胸榮  
 裙邊蝶上卷 一曰親少鳳  
 傷春恨 一曰榮以忠  
 黑白夫人花園憶恨 一曰子喚海  
 寒鸞憶鳳 一曰關榮笛  
 紙下扒撚化 一曰龐一鳳  
 紙下扒撚化 一曰與雲飛  
 寒窗盼美 一曰蘭恨美  
 寶盧沙漠 一曰寶盧恨  
 甘道軍令皇帝尋子 一曰任碧珊  
 原來我悞卿 一曰親榮  
 大秘密寶華餞別 一曰子喚海  
 妖蝶美人 一曰白駒榮  
 夜救白蘆花 一曰雪紅  
 月團圓烏斯靈之生離死別 一曰王崔白  
 仇敵驚驚 一曰大影憐  
 癡郎恨 一曰龐一鳳  
 梨花壓海棠連環扣 一曰親榮  
 鴛侶分飛車絳清遊園 一曰龐順亭  
 淚洒梅花常克朔自怨 一曰龐順亭  
 雲南起義師 一曰大影憐  
 紅鎖情大鑽穴隙相親 一曰白駒榮

◎高亭公司唱片每隻三毛

不似驚鷗之杳渺  
 一雙李海泉  
 醋醃藍橋鬼魂  
 壹隻白駒象  
 俠盜還珠夜祭師妹貳隻靚新華  
 魚燈大會航空遇美一隻李海泉  
 滴滴淚之懺悔  
 壹隻李海泉  
 錦毛鼠之困機關  
 與漢雄雞項伯投漢一隻林坤山  
 毒妃魂之禮拜堂  
 玫瑰換太子  
 女狀元下卷怕聽雨聲壹隻蔡情淵  
 梨渦一笑之李文光  
 壹隻李海泉  
 斬龍遇仙雪霽遇害  
 貳隻靚榮  
 壹隻李海泉

◎ 璧架公司唱片每隻三毛

御園宴樂  
雙仙祭美  
祭李鳳  
晴愛別園  
海盜名流  
穿花蛱蝶洗毛巾  
妻証夫兇之忠僕  
歡喜禪  
藍大相開角(板眼)  
白個頭跌下卷  
一隻龐龐亮  
壹隻任璧珊  
貳隻林元慶  
貳隻盲水  
貳隻鍾德  
貳隻鄭玉  
壹隻白駒榮  
一隻靚榮  
壹隻何劍虹  
藍大相開角(板眼)  
黃花血  
三寶佛  
苦鳳驚機余俠魂  
賈瑞悞進相思局  
綠野柔魂夜審閨  
新塚歸魂  
驚侶分飛黃夜逃婚  
貳隻龐龐亮  
一隻梁少初  
一隻何少榮  
貳隻梁以忠  
一隻鐘午雲  
壹隻馬師曾  
貳隻朱頂鶴  
貳隻劉希笑  
貳隻陳國衡  
貳隻龐龐亮  
一隻梁少初  
一隻何少榮  
三千萬磅妖仙女  
妻良張景雲憶美  
龍虎鬧歸降  
巡行大紀念  
再生緣  
劍聞聞鈴  
劍劍公密蹟綠林  
長生殿彈詞  
貳隻新少華  
二隻高雁齡  
壹隻正新北  
貳隻梁燾燾  
一隻白駒榮  
貳隻靚榮  
貳隻廖均培  
一隻何少榮  
壹隻鄭

◎高華公司唱片每隻二毛

樵坊仙巖雪夜送客  
 唐皇長恨  
 假神仙之憶美  
 貳個朱頂鶴  
 貳個朱頂鶴  
 順德大朋附薦同心壹個林仔  
 萬古佳人之鬼歌  
 三個朱頂鶴  
 一個劉覺非

勝利公司狗仔嘜唱片改良製造又响又靚

重桂香作 一個呂文成  
 閨裏月 貳個呂文成  
 一仇三怨之求婚 貳個路錫源  
 步月 一個丘鶴儔揚琴  
 眼中血之花園求婿 壹個肖麗章  
 血種情根 貳個薛覺先  
 大優教學 一個何澤民  
 穿花蝴蝶憶病 一個玉生香  
 愛娜姑娘吊影 叁個肖麗章  
 麗玉耶 壹個呂文成  
 南巫九開壇 壹個大優  
 鹹煎餅洞房 一個小優  
 馬崑坡 三個朱頂鶴  
 吳季子掛劍 貳個丘鶴儔揚琴  
 驚心之守節發誓 壹個肖麗章  
 奇女子之懷春自嘆 壹個千里駒  
 祝英台哭墓 二個揚琴李飛鳳  
 俠女姻緣點兵 貳個謝醒農  
 兄妹錯婚之憶恨 二個羅家權  
 李陵答蘇武書 貳個桂妹女士  
 韓信棄楚歸漢 一個路錫  
 色胆佔皇妃 觀書得病 一個林超  
 色膽佔皇妃之談情 貳個路錫  
 娛樂昇平 壹個音樂名  
 梁武帝希后之招魂旂 三個李飛  
 夜月琴聲之燒衣 三個李飛  
 花心蝶刺目諫夫 一個李飛  
 祝壽讚 壹個沈允  
 寶釵悼玉 三個呂文

以上藍印唱片每只沽銀六毛五

以下紅印唱片每只沽銀壹元

風流皇后遊御園  
蔡文姬歸漢  
林四娘牧羊  
貳個薛覺先  
貳個千千里駒  
鹿角掛情巾買寶物一個肖麗章  
多情公子孤幃憶別二個肖麗章  
西廂待月  
貳個薛覺先  
偷情摹形二卷之化裝壹個肖麗章  
可憐閨裏月之藏經所壹個肖麗章  
姑緣嫂刼之祭飛鸞后三個薛覺先

列唱片俱十寸雙面  
寄費貴客自理  
唱片出門恕不退換

Eng Chow Co. 104 Pender St. E. Vancouver B. C

電話 詩磨壹一九五  
雲埠五洲藥房謹啟

雲地王沙藥房謹啟

◎接盤水龍  
本號專辦接盤水龍喉  
井裝冷熱水龍燈自  
來火等件自備大車裝  
載各樣器具到門修  
葺為利便并以廉價  
知華友光顧由電話  
通話  
電話持牌二九二九  
D. Drummond  
207 Pender St. E. Rea  
Vancouver B. C.  
Phone Sey. 3929  
住家電話



新由上海辦到  
五彩中華國難掛圖  
外埠每幅五毫  
包紙筒及郵費  
圖中附刊滬戰戰地實  
地艦飛機鐵甲車等  
其慘無人道之戰容  
我各路軍衝鋒陷陣  
旌勇背面及將日賊  
台來受辱我國之

鳳凰源 鳳凰源 鳳凰源

史詳細載及無遺令人  
見之觸目驚心又痛又  
快凡我同胞不可不看

彩五十九路軍抵  
抗戰績畫片

每套拾貳張定價  
毫分第貳張全兩  
同價外埠加郵五  
此片由陸軍攝影記  
親冒危險至前線攝  
擇尤用最新之美  
版印成明信片看過  
臨戰地久不忘

Yochi C. Chow Studio

周耀初影相館謹  
Vancouver, B.C.  
十足金葉首飾

先章章

鋪鋪鋪**美盛金**


MEL SHING

Pender St., E. Vancouver, B.C.

Phone Sey. 9396L

鏡眼鏡各鏢鐘小大廠各

司理 鄧湛隆啟



大西中印

新圖巴生製精

局務印軒新圖

機器齊備  
字粒俱新  
排版雅觀  
印刷精良  
取價低廉  
交件迅速  
僑胞惠顧  
無任歡迎

電話 得拔利市  
五五七五

售發印期日動活文中幫大  
五毛二元一只每  
奉寄當閱取蒙如備印本樣章圖

HO SUN HING CO.  
258<sup>1</sup>/<sub>2</sub> PENDER ST. E.  
VANCOUVER, B. C.  
啓謹 芳翰林 棠立林 人理司

榮 榮 臘 味 製 造 廠

批發 臘味 家專 全珠

即寄 玉索

平價 便目

WING WING CO.  
111 PENDER ST. EAST  
PHONE SEY. 9176 VANCOUVER B.C.

代理  
滿地可  
都朗度  
溫汝群  
卡拔利  
雷振打  
汝利慎  
塞高華  
城多利  
列必治

如巴取有元種各

理代洲美

金山大埠  
維省技利  
檀香山  
舍路  
紐約  
屋崙

新招代理利權優給

廠麻多年  
客題獨一  
味甘香肥  
批發達全  
球

本醫士精究醫學以扶危救急為世人心為宗旨由兩廣中醫學會畢業後專治內外各症凡有疑難雜症無不手到病除如患咳嗽氣喘痰多胸膈不舒胃弱不思飲食或患小兒驚風疳積或患婦人經閉或患老人虛損或患一切瘡毒無不藥到病除如蒙光顧請到本醫館面議可也此佈

李博學醫士手執



五元五角報年全報明平開理代

花柳白濁淋計每樽銀壹元內傷吐血益壽丸一掃光驅水  
花柳入骨搜毒汁每盒銀貳元遠近楊梅打毒汁每樽銀壹元止痛汁  
疳疔橫痃之藥汁每盒銀貳元跌打損傷腫痛汁每盒銀壹元  
立夜寧毒膏九每樽銀貳元腎虛腰膝腫痛汁每盒銀壹元  
黃泉兒胎毒膏每盒銀貳元久戰不癒癰瘡每盒銀貳元青皮威風汗每盒銀壹元  
立止傷氣痛汁每盅銀貳元婦科經期腹痛九每樽銀壹元赤連疳積丹每盒銀壹元  
跌打透斑疔九每六凡傳牙痛約水每樽銀壹元清血脚汁每盅銀壹元  
立愈托氣斷根益壽餅神效療應回消汁每盅銀壹元婦科產後腹痛汁每盒銀壹元  
化痰降氣止咳丸每樽銀貳元光明退膜眼藥每樽銀貳元接骨膏料約膏每盒銀壹元  
風濕腫痛癱症汁每盒銀壹元通身百毒瘡痕汁每盒銀壹元常服避瘟丹丸每樽銀壹元  
跌打吊筋止痛散每瓶銀貳元花柳合散靈藥汁每盅銀壹元立止頭暈前花每盒銀壹元  
五淋白濁紅雲白濁汁每料廿元通淋聖藥聖藥天下晚急補丸每樽銀壹元

Lee Hock Chow 11 Pender St. W.  
Vancouver B.C. Phone Douglas 3523L

花旗參 金耳環 茵陳跌打 正鮮胆

兩廣中醫學院 李鶴儔 內外方脈  
優等畢業生 雲高華安和  
參茸藥材

存心軒

曹統

新

新行

軍醫曹統新偕男達達知醫內  
外全科或有玉體違和未知何  
藥合用者祈詳示病狀並惠藥  
費五元自能配藥付上俾早日  
回春自民國廿二年一月一號  
起至七月卅一號止凡惠顧本  
行藥品每次五元以上一律八

風濕骨痛丸 每兩壹元貳五 凡風濕疼痛均合  
 虛濁收瀦丸 每兩壹元貳五 日久虛濁最宜服  
 海狗鞭補腎丸 每兩壹元半 腎虛血弱夜尿宜服  
 龍涎香化痰丸 每兩壹元半 寒痰熱痰均合用  
 解毒消粒丸 每兩壹元貳五 血毒淋毒紅粒宜服  
 皮膚止癢水 每樽壹元 花柳疥疔濁一搽即好  
 牛黃瀉毒丸 每樽貳元 化痰順氣止寒咳扯氣  
 散寒止咳椒 每樽五毫

◎幸遇良醫除痛癢

曹統新大國手鑒敬啟者弟前因身膚緊瘡及腰痛疑是花柳風濕等毒悞食別家搜毒丸後忽然頭部發有一種毒物形如

折購多者另有贈品巨鏡印便  
 函索即送

蟬蟻條條斑往毛上皮膚遍體起紅粒痛癢難堪約有個月餘  
 之久無法醫愈即繕函求先生治理昨蒙賜下消粒丸數劑而皮  
 膚水一蟬蟻標萬安油一樽藥單一張照法內外服治約計前  
 後十餘天而一切毒物完全消滅除痛苦苟非先生之良醫  
 妙藥何能有此奏效神速深感大德無以爲報謹擬聯詞貳對  
 敬贈以爲鳴謝幸勿以工拙見笑爲盼  
 存念仁慈濟世無分畛域 統理大小病民功同扁鵲  
 心懷胞與救民普及寰球 新調中西醫藥術比岐黃  
 旅加屬 Queen's Rest, Box 119 Castor, Alta. Can.  
 謝星南敬題

腿 upper 又生頑癬廿年之內中西藥料不知用盡幾許莫能治癒迨至舊年閱報見曹統新有皮膚水發售購用壹罇即見奇效因將症情函達醫館據先生答云欲求斷尾須服消粒丸以正本清源因連用先生所製之皮膚水二罇消粒丸四盒廿年痼疾壹旦痊愈至今今年餘確無復發始信良醫妙藥不虛傳特繕數言申之報端以銘感佩

Moy Sing 203 Mulberry St Newark, N. J.

旅努特台山端山人梅鐵山氏啟

◎惡核全消

統新先生鑒弟初在牙骯骨結核後耳底亦起核已歷年餘經中西醫治均無效果後遇友人吳勝君介紹謂伊前亦患頸核全賴曹統新先生醫妥因函求先生治理蒙付藥數次依法服用即告痊愈設非得吳君介紹先生用藥之神不知何日方能妥當也故特表揚於報以爲四方君子有同患者告

1590 Queen's St. E. Toronto, Ont, Can.  
林舉輔白